

Distr.: General
2 July 2002
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

تذكرون أنه بناء على طلب أطراف المبادرة الإقليمية وميسر عملية أروشا للسلام، السيد نلسون مانديلا، تم تعيين ممثلي الخاص لمنطقة البحيرات الكبرى، السيد برهانو دينكا، رئيساً للجنة رصد التنفيذ في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠. وعقب تنصيب الحكومة الانتقالية في بوروندي في تشرين الثاني/نوفمبر الماضي، وإعادة لجنة رصد التنفيذ إلى موطنها في آذار/مارس من هذا العام، فإنني أعترز أن أعفي السيد دينكا من مسؤولياته كممثلي الخاص لمنطقة البحيرات الكبرى وأن أطلب إليه تكريس وقته بالكامل لبوروندي.

وعليه، فقد قررت تعيين السيد دينكا ممثلي الخاص لبوروندي. وسوف يتولى مسؤولياته الجديدة في بوروندي يوم ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢. وبهذه الصفة، سيرأس وجود الأمم المتحدة السياسي المعزز المعاد تنظيمه في البلد، وسيواصل تولي رئاسة لجنة رصد التنفيذ ولجنتها التنفيذية.

وأكون ممتنا لو عرضتم هذه المسألة على أعضاء مجلس الأمن.

وسوف أوجه إليكم رسالة منفصلة حول الخليفة المقترح للسيد دينكا ممثلاً خاصاً للأمين العام لمنطقة البحيرات الكبرى.

(توقيع) كوفي ع. عنان